

Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 59 • Nr. 33

Donnerstag, 18. August 2011

Auflage: 21 950

Alle(s) für Ihr Zuhause

verkaufen



vermieten

bewerten



verwalten

albero-immobilien.de



06182-2 39 70

A'burgerStr.65 Seligenstadt



In diesem Jahr schließt der beliebte Blumenwettbewerb in seiner bisherigen Form seine Pforten / Fortsetzung im nächsten Jahr

Blühende Stadt auch im Geleitsfestjahr

Seligenstadt (beko/red) – Dank vieler tatkräftiger Bürger, hat sie sich prächtig entwickelt, unsere schöne Stadt am Main. Eine Kleinstadt, die verglichen mit vielen anderen Städten im Besonderen aus Liebe zu den Blumen ihr schmuckes Kleid seit vielen Jahren sorgfältig pflegt. Das schreibt Andreas Neubauer in einer

rief man die Bürgerschaft erstmals auf, sich an einem Blumen-Wettbewerb zu beteiligen. Seither wurden viele tausend Häuser von einer fachkompetenten Jury besucht, nach einem Punktsystem bewertet, und zum größten Teil auch prämiert. Darüber hinaus betreute der Heimatbund auch die Nachbargemeinden Froschhausen und Klein Welzheim, indem er die dortigen Vereinsgruppen zu den gleichen Wettbewerbsbedingungen beriet. Jetzt, Mitte August, war immer der richtige

Zeitpunkt gekommen, als ein größerer Kreis von Damen und Herren, die Blumenjury also, durch die Gassen der Stadt wanderten, um nach den besten Blumenbepflanzungen Ausschau zu halten und die Preisträger zu ermitteln.

Doch nach mehr als 25 Jahren, mit der gleichen Auswertung fortzufahren, weiß man: Auch hier ist jetzt die Zeit gekommen, eine Erneuerung des gesamten Wettbewerbes vorzunehmen. Deshalb liebe Blumenfreunde von Seligenstadt schließt in diesem Jahr der beliebte Wettbewerb in seiner bisherigen Form seine Pforten und wird dementsprechend keine Bewertung vornehmen. Doch schon im nächsten Jahr wird es unter veränderten Bedingungen weitergehen wenn es heißt, wer hat die schönsten Blumen in der Stadt.



„Ja, super, das iss jaa e ganz nett's Städtle!“ ruft die Radfahrerin ihrem Mann zu. Sie sind auf der Durchreise und entdecken die blühende Einhardstadt mit all den tollen Ecken. Andreas Neubauer dankt im Namen des Heimatbundes allen für ihr Bemühen, auch im Geleitsfestjahr 2011 die Stadt so liebevoll geschmückt zu haben. Text/Fotos: beko

Pressemitteilung des Heimatbundes.

Schon vor vielen Jahrzehnten erkannte das der Heimatbund Seligenstadt und beschloss, zusammen mit der Stadtverwaltung diese Entwicklung zu fördern und zu unterstützen, um somit das Ansehen des Städtchens in doppeltem Sinne des Wortes auch zur Werbung im Landeskreis zu mehren. Vor nunmehr 25 Jahren

Empfang im Konventgarten / Eintrag ins Goldene Buch der Stadt

Dalai Lama am Montag zu Gast

Seligenstadt (beko) – Besuch Seiner Heiligkeit des XIV. Dalai Lama in Seligenstadt ist am Montag, 22. August, gemeinsam mit Ministerpräsident Volker Bouffier das ehemalige Benediktiner Kloster Seligenstadt. Das geistliche

Oberhaupt der Tibeter wird laut Protokoll gegen 11 Uhr erwartet und begibt sich zu einer Besichtigung der Klosteranlage. Im Zuge des Rundganges trägt sich Seine Heiligkeit an der Seite von Erster Stadträtin Claudia Bicherl

in das Goldene Buch der Stadt ein. „Aus verständlichen Gründen findet der Besuch des Dalai Lamas unter besonderen Sicherheitsvorkehrungen statt. Alle Seligenstädter, die einen Blick auf Seine Heiligkeit werfen wollen, ist

das über den Eingang Freihofplatz möglich. Aufgrund der Gegebenheiten bitte ich, den Beschilderungen Folge zu leisten und hinter der Absperrung zu bleiben“, macht Erste Stadträtin Claudia Bicherl aufmerksam.

Inhalt Seligenstadt

Kaffeeplausch mit Stadtbummel	Seite 3
Besuch auch bei Forellenzucht Burkard	
Benefizkonzert in der Basilika	Seite 7
Trauer um Julia Kraft (36)	
Notdienste	Seite 4
Kirchliche Nachrichten	Seite 7

LABBER
www.laber-haustechnik.de
Nutzen Sie das Aktionsangebot
für ein Komplettbad zu einem Schnäppchenpreis!
Tel.: 06182 - 841234

- Traumbäder
- Heizung
- Solaranlagen
- Shop

TRÄUMEN SIE WIEDER...

... mit unseren Schlafzimmern für Ihren sanften & glücklichen Schlaf:

JETZT ZUGREIFEN:
AKTIONSVERKAUF für Schlafzimmer, Betten und Matratzen zu besten Preisen

Wir schenken Ihnen Träume - denn wir sind Ihr Möbelhaus vor Ort!

Möbel Merget
GMBH
Röntgenstraße 2-4
63512 Hainburg-Klein-Krotzenburg
Telefon (06182) 4328
www.moebelmerget.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-12.30/13.30-19.00 Uhr, Sa. 10.00-15.00 Uhr

Wellness Zuhause

Entspannung pur!

Stenger
www.stenger-garten.de
Goldbergweg 1 / 63500 Seligenstadt / 061829234-0

KOMANDER
Immobilien

- Sie wollen Ihr Haus oder Ihre Wohnung verkaufen oder vermieten?
- Wir suchen ständig 1-2-FH und Eigentumswohnungen
- Gerne beraten wir Sie vor Ort
- Für Anbieter kostenfrei

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

Zertifizierter Immobilienmakler durch IHK Frankfurt/Main

Ihr Partner in der Region
Reinhold Komander
Tel. 06182 / 84 30 282
od. 06104 / 94 73 779

"PROBIER'S!" GUTSCHEIN

Webers Roggenbrötchen **Leinsamen-Brot** 750g

19 99 CENT

Nur solange Vorrat reicht. Gültig bis 24.08.2011

Smart Shop

Sellestädter Kerb

Seligenstadt (red) – Die Abteilung Musikcorps der Turngesellschaft 1895 feiert in der Zeit vom 27. bis 29. August ihr traditionelles Kerb-Sommernachtsfest am Vereinsgelände hinter der TGS-Turnhalle, Jahnstraße.

Der Bieranstich findet am Samstag, 27. August, um 18.30 Uhr statt. An diesem Abend wird der 24. lebendige Kerbbursche vorgestellt und zur Unterhaltung spielt die Band „Seligenstädter Blech & Co.“.

Zur Mittagszeit spielt am Sonntag der TGM SV Jügesheim zünftige Märsche und ab 16.30 Uhr Livemusik durch befreundete Musikkapellen. Am Abend spielt die Bigband der Einhardschule Seligenstadt.

Am Montag gibt es zum Frühschoppen Livemusik vom Blasorchester und dem Jugendorchester des TGS Musikcorps. Nutzen Sie die verbilligten Getränkepreise sowie zum Mittagessen frisches Wellfleisch.

Am Abend spielt die Coverband Countdown zum Ausklang der Sellestädter Kerb.

Flohmarkt am Sonntag

Seligenstadt – Am Sonntag, 21. August, findet von 13.30 bis 16 Uhr ein Kinderflohmarkt sowie ein Tag der offenen Tür im Krabbeltreff Seligenstadt vom Mutter Vater Kind e.V., Berliner Straße 11, statt. Der Flohmarkt findet im Freien statt. Verkaufsstände sind noch frei. Anmeldungen unter ☎ 06182 9930744. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen gesorgt. Für die Kinder sind Spielmöglichkeiten vorhanden.

Am Samstag Straßenfest am Obertor

Seligenstadt (red) – Zum zehnten und letzten Mal richten die Bewohner der Oberstadt das beliebte „Straßenfest am Obertor“ aus. Am Samstag, 20. August, sind wieder ab 14.30 Uhr Tische und Bänke aufgebaut. Auch die seit Jahren beliebten Kuchen, Salate und Wurstspezialitäten werden angeboten. Verdurstet braucht auch niemand: Bier, Wein, Wasser und andere alkoholfreie Getränke sind reichlich vorhanden. Der Erlös kommt der Organisation „pro interplast“ zu gute. Das Team Obertor heißt alle willkommen. Wie jedes Jahr sind Kuchen- und Salatspenden gerne gesehen. Wer sich daran beteiligen möchte, setze sich bitte mit Margit Fierz, ☎ 24506 in Verbindung.

Konzert der Germania im Oktober findet unter dem Titel „Mann oh' Mann - Männer mag man eben“ statt

Kelterfest im September im Prälaturgarten des Klosters

Seligenstadt (red) – Am 3. und 4. September findet wieder im herrlichen Ambiente des Prälaturgartens im Kloster Seligenstadt, wie viele Jahre zuvor auch, das diesjährige Kelterfest statt. Bereits seit 2009 veranstaltet der Gesangsverein Germania03 Seligenstadt

mit großem Erfolg dieses Weinfest, das vom ehemaligen Veranstalter, der Staatlichen Schlösser und Gärten“ in die bewährten Hände der Germania 03 Seligenstadt übertragen wurde.

Die Sängerinnen und Sänger der Germania freuen sich auf die zahl-

reichen Gäste, die in dieser wunderschönen historischen Umgebung schöne Stunden mit Wein, Federweißer und natürlich dem heiß begehrten Zwiebelkuchen verbringen wollen. Die Speisekarte hält übrigens noch andere vorzügliche Getränke und köstliche zünftige Speisen

bereit, um den Durst und den Hunger zu stillen. Das über die Region hinaus bekannte Klosterbrot, gebacken von Heinz Kimmel im angrenzenden Backhaus, übrigens aktiver Sänger des Vereins, gehört natürlich auch dazu. Geöffnet ist jeweils ab 11

Uhr. Zur Unterhaltung werden am Samstag und am Sonntag befreundete Chöre singen. Bitte tragen Sie schon heute den nächsten Termin in ihren Kalender ein: Am Samstag, 22. Oktober, findet unter dem Titel „Mann oh' Mann - Männer mag man eben“ ein

sehr unterhaltsames Konzert des Männerchors Germania 03 in der Heimatbundhalle in Seligenstadt statt.

Karten dafür bei Karin Weber, ☎ 06182 22977 und Günther Wolf, ☎ 06182 1604, oder kommen Sie ganz einfach zum Kelterfest.



Zünftige Kerb bei der Harmonie: Am Wochenende feierte die Harmonie Froschhausen ihre Kerb im Biergarten des Sängerheims. Bei leckeren Kerbschnitzel am Sonntag und Wellfleisch am Montag ließen sich die Gäste das kühle Bier schmecken - und das war bei den drückenden Wetterverhältnissen bitter nötig. Für den süßen Gaumen der Gäste war natürlich auch gesorgt: am reichhaltigen Kuchenbuffet konnte am Sonntag geschlemmt werden. Die Harmonie bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern.

Foto: Hampe



Eine große Kerbsause stieg am Samstag beim Gesangsverein Liederfreund Froschhausen auf dem Vereinsgelände am Sandborn. Der Verein beschrift den Weg in den Wilden Westen. Höhepunkt des Abends war die Froschhäuser „Bull-Riding-Meisterschaft“, an der Abordnungen und jeder Kerbbesucher teilnehmen konnte. Zahlreiche Besucher machten Gebrauch davon.

Foto: Hampe

Seligenstädter Notizen

■ **Jahreshauptversammlung des Heimatbundes Seligenstadt** ist am 26. Oktober um 20 Uhr in der Zunftstube. Unter anderem stehen Vorstandswahlen an. Eine offizielle Einladung folgt noch.

■ Die **Hilfe Füreinander** lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins zum ersten Sommerfest ein, am Samstag, 20. August, ab 17 Uhr in die Gärtnerruh Am Eichwald 2. Verzehrgutscheine sind bei Anmeldung im Büro Hilfe Füreinander Wolfstraße 1, von Montag bis Freitag zwischen 10 und 12 Uhr erhältlich.

■ Am Montag, 22. August, findet um 19 Uhr die vierte **Sitzung der Stadtverordnetenversammlung** im Feuerwehrhaus, Frankfurter Straße 31, statt.

■ Der **Kommunionkurs 2012** ist in Planung, deshalb sind alle Interessierten für Seligenstadt St. Marien und Froschhausen St. Margareta zu einem ersten **Informationsabend** eingeladen. Er findet statt am: Donnerstag, 1. September, um 20 Uhr im Gemeindezentrum St. Marien, Steinweg 25. An diesem Abend wird der Kommunionkurs mit allen wichtigen Terminen vorgestellt und die Gruppen eingeteilt. Bitte melden Sie Ihr Kind dazu bis zum

19. August an und überlegen Sie auch, ob Sie eine Gruppenleitung übernehmen können. Erstkommunionstermine sind für Froschhausen, St. Margareta: 22. April, 9 Uhr und Seligenstadt, St. Marien: 29. April, 11 Uhr. Anmeldeformulare gibt es im Pfarrbüro St. Marien - Tel: 22708.

■ Die **Aquarienfreunde** veranstalten am Samstag, 20. August, zum 19. Mal ihr Sommerfest rund ums Maximilian-Kolbe-Haus. Auch in diesem Jahr gibt es wieder Forellen vom Holzkohlegrill sowie Rollbraten-Brötchen zu zivilen Preisen.

■ **Riverboat Shuffle auf dem Main:** Es gibt noch Tickets für die Jazz-Cruise. Mit von der Partie, die Barrelhouse Jazzband und das Dirk Raufeisen Trio. Mississippi-Südstaaten-Feeling also vorprogrammiert. Los geht's am Samstag, 20. August, 19 Uhr an der Schiffsanlegestelle in Seligenstadt. Ein Shuttle - Service ab der Bushaltestelle Kapellenplatz und dem Parkdeck Jahnstraße/Ecke Grabenstraße wird zwischen 17.30 Uhr und 18.30 Uhr eingesetzt werden. Eintrittskarten sind in der Tourist-Info Seligenstadt erhältlich und online

buchbar unter www.kunstforum-seligenstadt.de

■ Das **Fastnachtmuseum** ist wieder sonntags von 15 Uhr bis 17 Uhr geöffnet. Es können aber auch Sonderführungen in der Touristinfo im Einhardhaus oder mit Mitgliedern des Vorstandes der Interessengemeinschaft Seligenstädter Fastnachtmuseum vereinbart werden, z. B. unter ☎ 06182 22526.

■ **Hand-Käs-Essen** beim H 103 Seligenstadt: Am Freitag, 19. August, 17.30 Uhr. Der **Kaninchenzuchtverein** lädt alle Freunde zum Traditionellen Hand-Käs-Essen in seinem Vereinsheim an der Gänswende ein. Auch wird Vorsitzender Heinz Kimmel und Chef von der Klosterbäcker sein Klosterbrot den Züchtern und Züchterfrauen sowie den Freunden des Vereins servieren.

■ Am Donnerstag, 18. August, findet um 20 Uhr der nächste **English Conversation Club-Stammtisch** in der Gaststätte „Zur guten Quelle“, Grabenstraße 20, statt. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen. Weitere Infos unter www.english-conversation-club.de

■ Für Einsteiger und Fortgeschrittene bietet die

Musikschule Seligenstadt - Hainburg - Mainhausen am Samstag, 24. September, einen ganztägigen Band-Workshop an. Der Workshop richtet sich an E-Gitarristen, Bassisten, Drummer, Keyboarder und Saxophonisten. Sängerinnen und Sänger sind ebenfalls herzlich willkommen. Grundkenntnisse am Instrument bzw. im Umgang mit der Stimme werden vorausgesetzt.

Sechs erfahrene Profimusiker der Musikschule leiten den Band-Workshop: Volker Ilgen und Sebastian Witt (E-Gitarre), Jochen Karger (Bass), Bernd Kohn (Drums), Stefan Weilmünster (Sax, Keyboard) und Mark Patrick (Gesang, Gitarre). Der Workshop findet im Seligenstädter St.-Josefshaus (Jakobstr. 5) statt. Er beginnt um 10 Uhr und endet nach einem kleinen Abschlusskonzert um 18 Uhr.

Die Teilnahme (inkl. Mittagessen) kostet 50 Euro. Schülerinnen und Schüler der Musikschule Seligenstadt - Hainburg - Mainhausen zahlen einen ermäßigten Preis von 30 Euro. Anmeldeschluss: 12. September.

Weitere Informationen im Internet: www.musikschule-seligenstadt.de oder unter ☎ 06182 22621.

Seit 20 Jahren Kinderclub

Seligenstadt (red) – Vor 20 Jahren wurde der Kinderclub im Evangelischen Gemeindezentrum eröffnet. Das Bestehen wird unter anderem beim Gemeindefest am Sonntag mit einem großen Spiel auf der Bleichwiese gefeiert. Mit dem Schulbeginn hat der Kinderclub sein Wochenprogramm aufgenommen. Wie bisher gibt es die „Offenen Nachmittage“ in der Jahn-

straße 24 an jedem Dienstag und Donnerstag von 14 bis 16.30 Uhr. Alle Kinder von sechs bis zwölf Jahren sind eingeladen zum Spielen, Malen, Basteln, Toben, Ausruhen und Lesen. Am Donnerstag wird außerdem gekocht und gegessen. Während der „Offenen Nachmittage“ können Kinder kommen und gehen, wann sie möchten. Der Besuch ist kostenlos.

Feier am Sonntag

Impressum Seligenstadt

Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1930 -

Herausgeber: Heimatbund Seligenstadt (Hessen)
Vorsitzender: Richard Biegel
E-Mail: Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de
<http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de>

Redaktion: Rudolf G. Rack
Telefon 06182 92 98 29,
Fax: 06182 92 98 39
E-Mail: rudi.rack@op-online.de

Anzeigen:
Helmut Moser

Geschäftsstelle:
Seligenstadt,
Aschaffener Straße 8,
Telefon 06182 929831
Fax: 06182 929841

Verlag und Druck:
Presshaus Bintz-Verlag
GmbH & Co.KG
Postanschrift: Postfach 10 02 63,
63002 Offenbach
Hausanschrift: Waldstraße 226,
63071 Offenbach,
Telefon 069 85008-0

Anzeigenpreisliste:
Nr. 50 vom 1.1.2011

Redaktionsschluss:
Montag, 19.00 Uhr

Anzeigenschluss:
Dienstag, 12.00 Uhr

Den Abonnenten der Offenbach-Post wird das Heimatblatt mit der Offenbach-Post zugestellt.

Bank: Sparkasse Langen-Seligenstadt, Seligenstadt, BLZ 506 521 24, Konto-Nr. 001 020 676.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

Besuch auch bei der Forellenzucht Burkard

Kaffeeplausch mit Stadtbummel

Seligenstadt (red) – Das vorletzte Mal in diesem Jahr lädt Wolfgang Homburg von der Stadtführer-Gilde Seligenstadt zum monatlichen „Kaffeeplausch und Stadtbummel“ ein - einer etwas anderen Stadtführung mit unüblichem Ablauf. Es beginnt in einem Café, wo die Teilnehmer sich kennen lernen und einen Imbiss samt Getränk auswählen können. Solchermaßen gekräftigt, beginnt der Rundgang entlang dem alten Stadt-

graben bis zu den ehemaligen Grabenweihern, wo sich heutzutage die Forellenzucht von Franz-Georg Burkard (Fischerzunft Seligenstadt) befindet. Burkard ist schon gespannt auf die Fragen der Besucher, wenn er seinen Betrieb vorstellt. Ein kurzweiliger Bummel durch die Stadt und das ehemalige Abteigelände schließt sich an, bei dem immer dort Halt gemacht wird, wo Homburg von einer bemerkenswerten, entlang dem alten Stadt-

santen Begebenheit aus Seligenstadts Vergangenheit oder Gegenwart zu berichten weiß. Die Führung dauert etwa zwei Stunden und beginnt am Samstag, 27. August, 15 Uhr am Eingang Café „Süße Leckereien“ in der Bahnhofstraße beim Kino. Der Preis ist zehn Euro pro Person (inklusive Snack und Getränk). Anmeldung ist erwünscht unter ☎ 06182 67158 oder per E-Mail: Gilde-Seligenstadt@t-online.de



Auch der Nachwuchs erfreute sich am Hüttenfest des Seligenstädter Wanderclubs „Edelweiß“ am vergangenen Wochenende. Foto: Hampe

Hier spricht das Turmmännche

Grüß Gott, meine Lieben,

Das neue Schuljahr hat begonnen. Rechtzeitig vor Schulbeginn war die Schulwegesituation wieder Gegenstand von Erklärungen und Kommentaren in der hiesigen Presse und das Thema wird wohl zu Recht ein Dauerbrenner bleiben. Von meinem Turm aus konnte ich letzte Woche beobachten, wie die ABC-Schützen mit Eltern, Großeltern und Paten zu ihren neuen Schulen schritten. Aber auch bei den weiterführenden Schulen herrschte am ersten Schultag emsige Geschäftigkeit. Gute Vorsätze am Beginn des neuen Schuljahres fassen nicht nur die Schüler, nein auch die Lehrer/Innen. Hier Auszüge aus einem Katalog:



1. Ich will konstruktiver sein und nicht mehr so viel spotten.
2. Ich bekämpfe meine Misanthropie und habe fürderhin alle lieb.
3. Ich gratuliere den Schulrätinnen zum Geburtstag.
4. Ich arbeite nur noch im Team und halte mich gern im überfüllten Lehrerzimmer auf.
5. Ich gehe regelmäßig zur Steuerungsgruppe unseres Instituts und verziehe keine Miene, wenn der lustige Herr von der Universität erzählt, was zeitgemäßer Unterricht ist.
6. Ich melde mich freiwillig als Evaluationsbeauftragte unserer Schule.
7. Zur Stärkung der Corporate-Identity unserer Anstalt komponiere ich eine Schulhymne und erarbeite samstags in jahrgangsübergreifenden Schreibwerkstätten einen mitreißenden Text.
8. Ich verziehe die Mundwinkel nicht mehr, wenn jemand ein Plakat „aufgehängt“ hat, einen „Inhalt kommunizieren“ oder gar „verschriftlichen“ will.
9. Ich bin zu allen Lesepatzen, Aushilfsstudenten, Senior-Partnern und Elternvertretern freundlich und hilfsbereit.
10. Ich gehe auch nachts noch ans Telefon, wenn die Eltern meiner Schüler anrufen und schalte nicht automatisch den Anrufbeantworter ein.
11. Ich bin geduldig und ganz ruhig, wenn mein Lieblingsschüler kippelt, sich das Lineal ins Ohr schiebt oder laut rülpsst.
12. Ich stifte zwei Eimer lindgrüner Farbe und streiche damit den Klassenraum.
13. Ich fahre mit meiner Klasse zur Klassenfahrt in den Heidepark Soltau oder zum Holiday-Park.
14. Ich achte stets auf korrekte Berufskleidung.
15. Ich lege mit meinen Schülern ein Radieschen-Beet im Schulgarten an und hoffe, dass ich die Pflanzen nicht schon vor meiner Pensionierung von unten betrachten muss.

Sicherlich ist euch die Ironie des 15-Punkte-Katalogs nicht entgangen, aber durch Übertreibungen dieser Art lässt sich auf manche Missstände hinweisen, die viele sonst gar nicht mehr wahrnehmen. Deshalb also einmal ein nicht Seligenstadt spezifisches Thema, aber eine Insel der Seligen sind wir ja auch nicht und der Zeit-Geist weht (s.o.), wo er will!

Seid herzlich begrüßt
Euer Turmmännche.

Eine Madrigalkomödie über die Liebe

Seligenstadt (red) – Waren Sie schon einmal verliebt? Dann sind Sie hier richtig! Schon vor der Geburt der Oper um das Jahr 1600 gab es die so genannte Madrigalkomödie. In Form aufeinander fol-

gender mehrstimmiger Gesänge wurde eine heitere Geschichte theatralisch erzählt und dargeboten. Daran anknüpfend präsentiert „Teatro del mondo“ ein eigenhändig zusammengestelltes Pastic-

cio mit den schönsten Liedern, Arien und Madrigalen über die Liebe aus Renaissance- und Barockzeit. Traurig, heiter, herzerweichend und verrückt. Unterschiedlichste Komponisten kommen

dabei zu Wort: Von Orlando di Lasso bis Hanns Leo Hassler, von John Dowland bis Claudio Monteverdi - in Szene gesetzt von Jürgen Tamchina, dem bedeutenden Regisseur und Frankfurter Regieprofessor.

„Cielo e terra-Himmel und Erde“, so heißt das neue spannende Programm des Frankfurter Vokalensembles Teatro del mondo, welches in der Kulturreihe „zu guter letzt/31“ am Mittwoch, 31. August, um 20 Uhr im St.Josefshaus zu hören und zu sehen ist.

Und wirklich, die international renommierten Sänger und Musiker machen sich auf die Reise, von der Erde zu den Sternen, vom Paradies zu irdischen Freuden. Die Grenzen zwischen weltlich und geistlich, zwischen ernsten und lustigen Inhalten verschwimmen. Herauskommt ein beseeltes, erfüllendes Musizieren und die Chance, zwischen Himmel und Erde das Glück zu finden. Seien sie dabei – Kartenvorverkauf im „Büchermurm Seligenstadt“ oder unter 06182-899449.

Kulturreihe „zu guter letzt/31“

Sommerspaß 2011

Vom 25.07. bis zum 27.08.2011 erhalten Sie bei SCHWIND SEHEN & HÖREN **40% Nachlass** auf ausgewählte Designer-Sonnenbrillen*

Schauen Sie vorbei, es lohnt sich!

ChristianDior

D&G

EMPORIO ARMANI

JAGUAR

RODENSTOCK

BOGNER

CalvinKlein

PRADA

Ray-Ban

GUCCI

ck

NIKE

JOOP!

Auf Wiedersehen. Auf Wiederhören. In einer unserer SCHWIND Filialen in Ihrer Nähe:
 Aschaffenburg | Haibach | Hösbach | Kleinostheim | Miltenberg
 Obernburg | Seligenstadt | www.schwind-sehen-hoeren.de

*Dieses Angebot gilt nur für Bestandsware und ist nicht mit anderen Sonderaktionen kombinierbar.

Grillfest des Gewerbevereins

Seligenstadt (red) – Der Gewerbeverein Seligenstadt lädt zum zweiten Grillfest unter dem Motto: „Gemeinsam ist besser“ ein. Bei kühlen Getränken und Grillspezialitäten besteht die Möglichkeit zum Reden, Diskutieren und Kontakte

knüpfen. Hierzu sind alle Mitglieder mit Partner eingeladen. Der Termin ist am Dienstag, 30. August, ab 18.30 Uhr im Kolpinghaus, Babenhäuser Weg 2. Um Rückmeldung per E-Mail (inklusive Personenzahl) wird bis 26. August gebeten.

GOLDANKAUF bis 40,00 € /g Feingold

Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unserem Experten unverbindlich beraten.

EIN VERGLEICH LOHNT SICH!

Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

**Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold (auch mit Zähnen)**

+ 10 % bei Vorlage der Anzeige (nicht für Feingold)

Beratung u. Ankauf

**Di./Do.: 10.00 – 18.00 h – Sa.: 10.00 – 13.00 h
Am Riegelsbach 2 / SELIGENSTADT**

Tel. 0 60 71 / 9 68 63 95 – www.BARITLI-GOLD.de



Einladung zur Generalversammlung

Wir laden hiermit zu der am Freitag, dem 02. September 2011, um 20.00 Uhr im Jakobsaal des „St. Josefshauses“ in Seligenstadt stattfindenden Generalversammlung herzlich ein.

- Tagesordnung:**
1. Eröffnung und Begrüßung
 2. Bericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 2010
 3. Bericht des Aufsichtsrates
 4. Bericht über die gesetzliche Prüfung und Beschlussfassung hierzu gemäß § 59 Abs. 1 GenG
 5. Genehmigung des Jahresabschlusses 2010 und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresüberschusses
 6. Entlastung a) Vorstand, b) Aufsichtsrat
 7. Wahlen zum Aufsichtsrat
 8. Änderung von § 10 „Auseinandersetzung“ Abs. 2 Satz 1 der Satzung: „Das ausgeschiedene Mitglied hat Anspruch auf Auszahlung des Auseinandersetzungsguthabens; für die Auszahlung ist die Zustimmung von Vorstand und Aufsichtsrat erforderlich.“
 9. Änderung von §§ 22 Abs. 7 i.V.m. 23 Abs.1j) gemäß § 30 e) der Satzung : Dotation/Budget zur Wahrnehmung der Aufgaben des Aufsichtsrates
 10. Festlegung der Höchstkreditgrenze nach § 49 GenG
 11. Verschiedenes

Seligenstadt, den 29.07.2011
DER VORSTAND
 Müller Massoth

Alternative Abdichtung in Dusche & Bad mit **PCI Lastogum Komplett-Dichtsystem**

Cadek

bringt Fliesen an Boden und Wand

PCI

Für Bau-Profis

Nordring 10 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182/92171-0
 E-Mail: cadek.fliesen@t-online.de
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-12.00 + 14.00-17.30 Uhr, Sa. 9.00-12.00 Uhr

- Dächer
- Wärmedämmung
- Bauspenglerei
- Gerüstbau

Dachdecker-Meisterbetrieb

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER DACHARBEITEN

Planung • Beratung • Ausführung

Kettelerstraße 32 • 63512 Hainburg
 Tel. 0 61 82 - 6 74 62 • Fax 0 61 82 - 6 74 70

Wir reparieren schnell
 Waschmaschinen • Geschirrspüler
 E-Herde • Kühlschränke
 und Einbaugeräte

06182/22390

Kundendienst
 Verkauf Elektro-/Gas-/Wasserinstallation
 Odenwaldstraße 1 • 63533 Mainhausen
 www.miele-werner.de

Wir machen Fenster...

FENSTER
HAUSTÜREN
VORDÄCHER

ROLLLÄDEN
MARKISEN
WINTERGÄRTEN

TERRASSEN-
ÜBERDÄCHUNGEN

Harth & Schneider
 Niederlassung Heusenstamm

Seligenstädter Grund 7
 63150 Heusenstamm
 www.harth-schneider.de Tel. 06104 - 40 88 472

Besuchen Sie unsere Ausstellung

Sängerchor der Turngemeinde Seligenstadt lädt Maa-Allee-Festgäste besonders ein

Kerb wird größer gefeiert

Seligenstadt (red) – Der Sängerchor der Turngemeinde Seligenstadt freut sich, seine Maa-Allee-Festgäste in diesem Jahr auf seinem Vereinsplatz an der Zellhäuser Straße begrüßen zu dürfen. Auf Grund der desolaten Wetterbedingungen in diesem Sommer musste das beliebte Maa-Allee-Fest abgesagt werden. Um seine treuen Gäste dafür zu ent-

schädigen, wird der Sängerchor der Turngemeinde in diesem Jahr seine Kerb am letzten August-Wochenende am Vereinsplatz an der Zellhäuser Straße größer feiern als sonst. Der Vereinsplatz öffnet um 11 Uhr seine Tore und bittet zum Mittagstisch mit Zigeunerspieß, Hackbraten, Spießbraten, Fleischwurst und natürlich Brat- und Rindwurst

sowie Pommes Frites. Zur Kaffeezeit tischt der Sängerchor frische selbstgebackene Kuchen aus den TGM-Bäckereien auf. Für Unterhaltung sorgen zahlreiche Vereine aus der näheren und weiteren Umgebung. So wird beispielsweise der befreundete Chor aus Krombach im Spessart extra anreisen. Auch der Sängerchor der Turnge-

meinde lässt es sich nicht nehmen, seinen Gästen ein Ständchen zu bringen. Für die kleinen Gäste gibt es auf dem weitläufigen Gelände des Vereinsplatzes außer genügend Bewegungsfreiheit auch zahlreiche Spielgeräte und für die größeren Kinder eine Tischtennisplatte. Ausreichend Sitzgelegenheiten für Jung und Alt sowohl unter freiem Him-

mel, als auch im gemütlichen Festzelt sorgen dafür, dass das Wetter diesmal keinen Strich durch die Rechnung machen kann. Ausreichend Parkmöglichkeiten sind beim Sportzentrum auf der gegenüberliegenden Straßenseite. Radfahrer können direkt vor dem Vereinsplatz parken.

Freie Plätze in Eltern-Baby-Kurs

Seligenstadt (red) – Im „Bauchladen“ in Klein-Welzheim sind neue Kurse nach dem Prager-Eltern-Kind-Programm (PEKiP) geplant. Die Kurse richten sich an Mütter, deren Babys zwischen März und August 2011 geboren sind/werden. Der Kurs für März/April geborene Babys hat bereits begonnen und findet freitags von 11 Uhr bis 12.30 Uhr statt - hier gibt es noch wenige freie Plätze. Weitere Kurse für die jüngeren Babys sind für montags 9 Uhr bis 10.30 Uhr und montags 11 Uhr bis 12.30 Uhr geplant - hier richtet sich der Starttermin nach den eingehenden Anmeldungen. Für weitere Informationen, Rückfragen oder zur Anmeldung melden sich Interessierte bitte bei Andrea Spahn (Diplom-Pädagogin und PEKiP-Kursleiterin), ☎ 06106 6600939 oder per E-Mail an andrea.spahn@gmx.de



Mit Vorführungen startete das Deutsche Rote Kreuz sein Sommerfest in Seligenstadt. Foto: Hampe



MITIGATE
lindern • mildern

ANGELIKA BUCH
Heilpraktikerin

Akupressur / Akupunktur
Magnetfeldtherapie
Prana Heilung nach Master Choa Kok Sui

WAS? WANN? WO?

Kontakt
Kolpingstr. 35e
63500 Seligenstadt
Telefon 0 61 82 - 77 011 61
Mobil 01 76 - 29 41 56 37
eMail: angelika.buch@abmitigate.de
Web: www.abmitigate.de

Praxiszeiten
Mo + Di: 9:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Do: 11:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Fr: 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr
... und nach Vereinbarung.
Auch bei Ihnen zu Hause.



Kuhn's Angebote
Gültig vom 18. 8. 2011 bis 27. 8. 2011
Änderungen vorbehalten!

Hausgemachtes vom Rind

Rinderhackfleischwürstchen	100 g	1,05 €
Rindersaftschinken	100 g	1,69 €
gegrilltes Roastbeef	100 g	2,69 €
hausgemachtes Corned beef	100 g	1,29 €
Rinderknackwürstchen	100 g	1,09 €
Rinderspieße		
aus der Hüfte mit Zucchini & getrocknete Tomaten	100 g	1,89 €

Unser Imbiss-Bistro bietet Ihnen:

Donnerstag, 18.08.2011	Rindergeschnetzeltes, Spätzle, Salat, panierte Champignons, Knobli-Dip, Baguette	Port. 5,20 € Port. 4,50 €
Freitag, 19.08.2011	paniertes Fischfilet, Kartoffelsalat, Remoulade, Paella mit Garnelenspieß, Salat	Port. 5,20 € Port. 4,90 €
Montag, 22.08.2011	Schlemmerschnitzel mit Käse überbacken, Bandnudeln, Salat, hausgemachte Lasagne, Salat	Port. 5,00 € Port. 4,50 €
Dienstag, 23.08.2011	Cordon bleu vom Schwein, Salzkartoffeln, Erbsen-Karottengemüse, Salateller mit Putenstreifen, Baguette	Port. 5,00 € Port. 4,80 €
Mittwoch, 24.08.2011	Hähnchenbrust in Sauce Hollandaise, Reis, Brokkoligemüse, saure Nierchen, Kartoffelpüree, Salat	Port. 5,00 € Port. 4,50 €
Donnerstag, 25.08.2011	Sauerbraten, hausgemachte Knödel, Apfelrotkohl, Kartoffelsuppe mit Würstcheneinlage, Dessert	Port. 5,20 € Port. 4,70 €
Freitag, 26.08.2011	Tunfischfilet auf Gemüsebeet, Salzkartoffeln, hausgemachtes Matjesfilet, Salzkartoffeln	Port. 5,20 € Port. 4,70 €

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sa. 7.30 - 14.00 Uhr
(Änderungen vorbehalten) Und vieles mehr - **Durchgehend geöffnet**

KUHN'S

Metzgerei • Feinkost • Partyservice • Bistro
Dieselstraße 7 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182 / 95968-0 • Fax 95968-12
Internet: www.partyservice-kuhn.de

Für Sie ist uns das Beste gut genug!

z.B. **Prächtige Schmetterlingsorchideen**

in bester Gärtnerqualität, mit drei Blütenrispen

9 Stück nur **99 €**



Passender Orchideenübertopf
in verschiedenen Farben

2 Stück nur **99 €**

Was sonst würden Sie guten Freunden geben?

Aschaffenburg | Schillerstraße 109
Mo. - Fr. 08.30 - 18.30 Uhr · Sa. 08.30 - 16.00 Uhr
So. 10.00 - 12.00 Uhr

Mömlingen | Bahnhofstraße 37
Mo. - Fr. 09.00 - 18.30 Uhr · Sa. 08.30 - 16.00 Uhr

Seligenstadt | Dudenhöfer Straße 60
Mo. - Sa. 09.00 - 18.30 Uhr

Löwer
grün erleben

75. Jazz im Schalander

Seligenstadt (red) – Am 24. und 25. August feiert das Kunstforum Seligenstadt die Serie „Jazz im Schalander“, die sich seit nunmehr 16 Jahren größter Beliebtheit unter den Jazzkennern erfreut. Am Mittwoch treten die renommierten Musiker - Reimer von Essen (Barrelhouse Jazzband), Harald Blöcher (Tailgate Jazzband), Herbert Bohn (Red Hot Beans) und Peter Herrmann (La Vida Jazzband) in der Fünf-Mann-Formation „The New Orleans Four plus One“ gemeinsam mit Cliff Soden (Barrelhouse Jazzband) im Gewölbekeller der Privatbrauerei in Seligenstadt auf, um dem Publikum mit New Orleans-Titeln der 40er, 50er und 60er Jahre einzuheizen. Beginn 20 Uhr Eintritt 15 ermäßigt 12 Euro. Tags darauf am Donnerstag, 25. August, sorgen „The Schalander Hot Seven“, alleamt bekannte Jazzgrößen aus Schalander-Veranstaltungen vergangener Tage, für viel Stimmung in passendem Ambiente. Die Zusammensetzung des Ensembles bleibt vorerst noch eine Überraschung. Beginn 20 Uhr. Eintritt 20 Euro, ermäßigt 15 Euro. Kartenvorverkauf unter www.kunstforum-seligenstadt.de. Dieser Homepage entnehmen Sie ebenfalls die Vorverkaufsstellen für den Kartendirektkauf.

Pflanzen im Topf - ganzes Jahr pflanzbar

Große Auswahl an blühenden Stauden, Koniferen, Rosen, Raritäten und Gartenbonsais von 100 cm - 600 cm, alles im Topf

Freilandpalmen 100 - 400 cm	ab € 25,00
Bodendecker Rosen 3-l-Topf	€ 4,50 weiß, gelb, rot, rosa, pink
Thuja Smaragd 100 - 150 cm	ab € 8,00
Obstbäume, Beerensträucher, Stachelbeeren, Heidelbeeren, Johannisbeeren, Himbeeren	ab € 4,50

Jetzt pflanzen - 1 Jahr Wachstum gewonnen!

Baumschule K. MÜLLER
63505 Langenselbold · Kinzigstr. 99 · Info 0171 / 8 90 39 00
Geöffnet: Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr, Sa. 8 - 17 Uhr, So. + Feiertage 9 - 14 Uhr

FAX 06182-28515

Recycling

Höfling

Entsorgungsfachbetrieb

Containerdienst

06182-93820

Vertrauen Sie dem Fachmann

Ihr Altgold ist Geld wert!

Barankauf bei

Juwelier Ruppel
Schmuck und Uhren
Seligenstadt/Main
Norbert Ruppel • 63500 Seligenstadt
Einhardsstraße 10 • Tel. 06182/3754

Chronis - sehr übersichtlich
Als zentrale Zeitschaltautomatik für Ihre Rollläden macht Chronis einiges her - elegant geformt und mit einem gut lesbaren Display. Einfach - sicher - komfortabel.

somfy

Wir bieten Lösungen:

- Holz- + Alu-Haustüren / Fenster von **SCHÜCO** und **UNILUX**
- Terrassendächer von Erhardt
- Einbruchschutz
- Sicherheitstechnik
- Garagentore und Rollgitter
- **somfy**-Motoren, -Steuerungen
- PVC + Alu-Rollläden
- Raffstoren/Jalousien
- Markisen von **warema** und **ERHARDT MARKISEN**
- Vorbau-Rollläden
- Wintergarten-Markisen
- Innensonnenschutz

neuebrunnen **Sie unsere neue große Ausstellung**
Mo. - Do. von 7 - 16 Uhr
Fr. von 7 - 12 Uhr
Sa. von 8 - 14 Uhr
oder nach Vereinbarung

EPPEL
Rollläden • Markisen • Jalousien
Sonnenschutz

SÜDRING 7
63165 MÜHLHEIM/MAIN
TELEFON 06108 / 7 38 07
TELEFAX 06108 / 7 16 34
www.rolladen-epple.de

*Als Gott sah, dass der Weg lang,
der Hügel so steil, das Atmen so schwer wurde,
legte er seinen Arm um Dich und sprach: Komm heim.*

Sein neues Leben hat begonnen.

Josef Merget

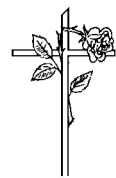
* 26. 07. 1949 † 15. 08. 2011

In großer Liebe:
**Renate Merget
Andreas, Yvonne und Luis**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 19. 08. 2011, um 14.00 Uhr auf dem Neuen Friedhof in Zellhausen statt.

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch meines Mannes zu einem späteren Zeitpunkt statt. Von Kranz- und Blumenspenden bitte ich daher Abstand zu nehmen.

Kondolenzadresse: Hammerstraße 13, 63533 Mainhausen-Zellhausen



*Alles hat seine Zeit,
es gibt eine Zeit der Freude,
eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzes,
der Trauer und eine Zeit
der dankbaren Erinnerung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter und Schwiegermutter und unserer guten Oma

Katharina Wurzel

geb. Köble
* 20. 4. 1920 † 14. 8. 2011

In liebevollem Gedenken:
**deine Tochter Rita und Dieter
sowie deine Enkelin Simone und Michael**

63500 Seligenstadt am Main

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 18. August 2011, um 15 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt statt.



Photovoltaik-Anlage statt Geldanlage

Weil sich's rentiert!

Im Hahlenfeld 2
63856 Bessenbach
Telefon: (0 60 95) 97 303
www.main-spessart-solar.de



Informieren Sie sich unverbindlich
Am Reitpfad 23
63500 Seligenstadt
Tel.: 06182-66140
Fax: 06182-60727
info@fussbodenbau-seitz.de

Seitz seit 1988
Sanierunstechnik
Balkon & Terrassensanierung
Natursteinspachtelung mit flüssigem Kunststoff

Küchenneugestaltung

z. B. bei Umzug und/oder Renovierung

Eine neue Küche muss nicht immer sein. Tauschen Sie nur die Teile aus, die nicht mehr gefallen oder defekt sind, z. B. Arbeitsplatte, Spüle, Armatur, elektrische Geräte, Dunsthaube, Griffe usw. Ergänzungen sind auch möglich.

Beratung, Planung, Ausführung inkl. anfallender Arbeiten in einer Hand. 25-jährige Erfahrung. Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Termin.

Fa. Peter Eisenkrätzer
Tel. 06181 / 7 16 84, Fax 06181 / 7 84 06, Mobil 0172 / 6 66 45 54

Unitymedia Internet, Telefon & TV
...bis zu 12 Monate Gratis
Ihr Unitymedia Ansprechpartner
Thomas Seus
Telefon: 06106 - 639 90 52
Mobil: 0160 - 731 37 89
www.unityhome.de

Highspeed-Internet für alle!
3play 32.000 o. 64.000 kbit/s
• incl. Telefon-Flat
• TV in brillanter Qualität ab 25 €

point S Reifen - Karakus
Reifen, Räder, Auto-Service. GmbH KFZ-Meisterbetrieb

Reparaturen von Fahrzeugen aller Marken

TÜV und AU jeden Montag + Mittwoch im Haus

www.reifen-karakus.de
info@reifen-karakus.de

63225 Langen Liebigstraße 31
Telefon: 0 61 03 / 5 15 50

63179 Obertshausen Bürgermeister-Mahr-Str. 2a
Telefon: 0 61 04 / 7 42 08

60487 Frankfurt Gremppstraße 13
Telefon: 0 69 / 77 50 39

Markisenbau Euler
Inh. S. Stöckel
Besuchen Sie unsere Ausstellung
MEISTERBETRIEB
Gelenkarm-Markisen · Korb-Markisen
Neu-Bespannungen · Insektenschutz
ROLLADEN-REPARATUREN
somfy - Antriebe
Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung
63322 Rödermark
Urberacher Straße 9
06074 / 6935614

FLUGHAFEN-TRANSFER
Shuttle-Service-Ludwig
06106 / 2 84 59 88
www.shuttle-service-ludwig.de

KARIN MAHR
Garten- u. Landschaftsbau
und Aussenanlagen
Zäune u. Baumfällung
Hecken- u. Sträucherschnitt
Mauertrockenlegung
Rodgau - Marie-Curie-Straße 20
Telefon 0 61 06 / 2 67 83 54 - Fax - 2 67 85 74

Travestie Show Petra Kess, für Geburtstag, Hochzeit usw.,
Tel. 06021 / 12070 petra-kess.de.vu

Zeitungsläser Wissen mehr

„Hören ist High Tech“

Erleben Sie ein neues Lebensgefühl und gewinnen Sie ein traumhaftes Wochenende!

Gutes Hören ist in vielen Alltagssituationen essenziell, vor allem in Gesprächen. Hören bedeutet aber auch Lebensfreude – man denke nur an Musik oder an Laute aus der Natur wie etwa Vogelstimmen. Viele Menschen nehmen ihre akustische Umwelt jedoch nur eingeschränkt wahr, weil ihr Gehör geschädigt ist. Manche von ihnen wissen das gar nicht, oder die Furcht vor Stigmatisierung hält sie vom Gang zum Hörgeräteakustiker ab. Solche Ängste sind absolut unbegründet. Moderne Hörhilfen sind so klein und leistungsfähig, dass sie kaum sichtbar in Erscheinung treten. Gleichzeitig sorgt High Tech für ein authentisches Klingerlebnis und verbessert insbesondere die Sprachverständlichkeit – auch bei Gruppengesprächen oder am Telefon. Mehr Lebensqualität verspricht zudem die drahtlose Anbindung an viele technische Klangquellen wie Handys oder Stereoanlagen. Der Bundesverband der Hörgeräte-Industrie lädt Sie ein, an der Initiative „Hören ist High Tech“ teilzunehmen und einen kostenlosen Hörtest bei Ihrem Hörgeräteakustiker in Hessen durchführen zu lassen. Machen Sie mit und gewinnen Sie ein traumhaftes Wochenende in Frankfurt. Mehr Infos unter: www.ear-fidelity.de oder beim Akustiker in Ihrer Nähe. Weitere Infos unter: 0611-74131-0

Bei allen wichtigen Entscheidungen im Leben:
Lassen Sie Ihre Frau die Farbe aussuchen.

HÖREN IST HIGH TECH
www.ear-fidelity.de

*Begrenzt ist das Leben,
doch unendlich die Erinnerung.*

Nach kurzer schwerer Krankheit verstarb unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Oma und Tante

Hildegard Jung

geb. Beer
* 5. 9. 1926 † 13. 8. 2011

Du wirst uns fehlen.
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
Winfried und Dagmar Jung geb. Kober
**mit Pascal und Tobias, Nathalie und Christian
Walter und Hannelore Weiß** geb. Jung
**mit Yvonne und Alexander
und alle Angehörigen**



63512 Hainburg-Hainstadt, Hauptstraße 35

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 18. August 2011 um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Hainstadt statt. Das Requiem ist am gleichen Tag um 19 Uhr in der Pfarrkirche Hainstadt.

Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

Von Beileidsbekundungen bitten wir Abstand zu nehmen. Kondolenzbuch liegt aus.

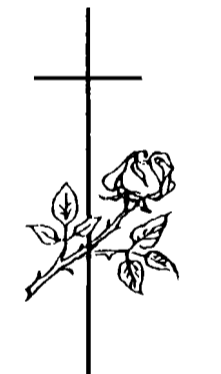
*Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.
(Franz von Assisi)*

Wir müssen Abschied nehmen von

Elfriede Bernhardt

geb. Bauer
* 6. 9. 1919 † 12. 8. 2011

In stiller Trauer:
**Ingrid und Thomas Krüger
Steffen und Birgit Krüger mit Carsten und Sören
sowie alle Angehörigen**



Die Trauerfeier ist am Freitag, dem 19. August 2011, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt. Das Requiem findet am Donnerstag, dem 25. August 2011, um 19.00 Uhr in der Basilika statt. Die Urne wird im engsten Familienkreis beigesetzt.

Ursula Rendel

* 15. 11. 1947 † 16. 7. 2011

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und uns bei der Urnenbeisetzung begleitet haben.

Im stillen Gedenken:
**Ewald Rendel
Thorsten Rendel
und Angehörige**

Hainburg-Hainstadt, im August 2011

OB BESTATTUNGEN OTT & BECKER

63512 Hainburg / Klein-Krotzenburg
Grundstr. 13 + 22
Tel. 06182 - 4113
Tel. 06104 - 4 20 31 / 4 41 49

Ihr Vertrauen ist unsere Verpflichtung
Bestattungsvorsorge, Friedhofsarbeiten, Exhumierungen, Überführungen
www.bestattungen-ob.de

leser.shop

WORTE DER ANTEILNAHME

Im Trauerfall die richtigen Worte zu finden, ist nicht leicht. Dieses Buch zeigt Ihnen anhand von Textbeispielen, wie Sie Ihr Mitgefühl zum Ausdruck bringen. Stilvolle Zitate, Sinnsprüche, Gedichte und Passagen aus der Bibel helfen, der Sprachlosigkeit entgegenzutreten.

Hier finden Sie Unterstützung für:

- den Umgang mit der Trauer und den Trauernden
- tröstende Worte von Angesicht zu Angesicht
- Kondolenzbriefe und -karten
- den Nachruf
- die Erinnerung für das Kondolenzbuch/die Kondolenzliste
- das angemessene Verhalten bei der Beisetzung
- den letzten Gruß auf der Kranzschleife
- die Trauerrede

€ 5,00

Waldstraße 226
Telefon 069. 85 0080
Mo. – Do. 7 – 17.30 Uhr
Fr. 7 – 17 Uhr

Aschaffener Straße 8
Telefon 06182. 929831
Mo. – Fr. 9 – 12.30
und 13.30 – 17 Uhr

LUTHERPLATZ 1 – 3
Telefon 06103. 21011
Mo. – Fr. 9 – 14 Uhr

Steinheimer Vorstadt 25
Telefon 06181. 964 10-0
Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr

Schlossergasse 4
Telefon 06071. 827940
Mo. – Do. 8 – 17 Uhr
Fr. 8 – 13 Uhr, Sa. 10 – 13 Uhr

Danke

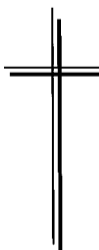
sagen wir allen, die ihm im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten, ihn im Tode ehrten und uns in stiller Verbundenheit ihre Anteilnahme erwiesen haben.

Für die vielen persönlichen Briefe, Blumen und Geldspenden sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:
Irmgard Fleckenstein

Dr. Helmuth Fleckenstein

Oberstudiendirektor a.D.
† 02.07.2011



Neben der Geburt ist der Tod das einzige Erlebnis, das alle Menschen miteinander teilen.

- Wir übernehmen für Sie fachgerecht:**
- * Erieldigung aller Formalitäten
 - * Besorgung der Sterbepapiere
 - * Friedhofsamt, Rentenansprüche
 - * Gesamte Organisation der Bestattung
 - * Individuelle Beratung und Betreuung

Köhler

Seit über 60 Jahren Bestattungsunternehmen

Wir informieren Sie unverbindlich über die Bestattungs-Vorsorge. Denn.....besser vorsorgen als sich sorgen.

Wer heute schon am morgen denkt, schließt eigenverantwortlich einen Vorsorgevertrag ab, um die Angehörigen im Trauerfall nicht unnötig zu belasten und um eigene Vorstellungen festzulegen.

Ihr Bestatter **Herbert Köhler**, Mitglied der Innung
Familienbetrieb seit über 60 Jahren

Bestattungen Köhler · Siemensstr. 20 · 63512 Hainburg · Tel.: (0 61 82) 45 77
www.bestattungen-koehler.de

Trauer um Julia Kraft

Seligenstadt (red) – Das Ensemble Kupalinka aus der Ukraine, das in den letzten Jahren schon oft in Seligenstadt die russisch-orthodoxe Musik auf hervorragendem Niveau vorgetragen hat und sich in die Herzen der Seligenstädter gesungen hat, ist von einem schweren Schicksalsschlag getroffen worden: nach kurzer schwerer Erkrankung starb Julia Kraft im Alter von 36 Jahren und hinterlässt den Ehemann mit fünf Kindern, von denen das älteste sieben Jahre alt ist.

Das Bistum Mainz möchte hier helfen, damit wenigstens die finanziellen Sorgen etwas gemildert werden können.

Aus diesem Grund findet ein Benefizkonzert in der Basilika statt, das von Diözesankirchenmusikdirektor Thomas Drescher (Mainz) am 21. August um 17 Uhr in der Basilika gespielt wird.

Auf dem Programm stehen Werke von Johann Sebastian Bach, Jehan Alain und César Franck. Der Spendenerlös geht zu 100 Prozent an die Familie Kraft.

Am Ende der Orgelmesse wird eine CD angeboten, deren Verkaufserlös ebenfalls der so tragisch betroffenen Familie zugute kommen wird.



Die Klein-Welzheimer Kirchengemeinde St. Cyriakus feierte am Sonntag zu Ehren des Heiligen Cyriakus ihr Schutzpatronenfest. Nach dem feierlichen Gottesdienst, den der neue Kaplan Christoph Schneider hielt, stand eine Prozession durch die Straßen des Ortsteils auf dem Programm. Zahlreiche Vertreter der Ortsvereine nahmen daran teil.

Foto: Hampe

Christoph Schneider (31) stammt aus Koblenz

Basilika hat neuen Kaplan

Seligenstadt (beko) – Mit Christoph Schneider (31, Foto) hat die Seligenstädter Basilikapfarrei einen neuen Kaplan. In allen Gottesdiensten wurde der aus Koblenz stammende Geistliche „mit rheinischem Zungenschlag“ vorgestellt. Nach dem Abitur leistete Schneider, der im Juni in Mainz zum Priester geweiht worden



war, seinen Zivildienst im Katholischen Klinikum

Koblenz. Anschließend studierte er in Trier, Mainz und Erfurt. Von 2008 bis 2009 absolvierte er ein Gemeindepraktikum in der St. Josefsgemeinde Offenbach. Als Diakon war er danach in Mainz-Bretzenheim tätig. Als „Anfänger“ freut er sich nun, in Seligenstadt Erfahrungen sammeln zu dürfen.

Neue Kurse im Angebot

Seligenstadt (red) – Der Förderverein der Emma-Schule hat auch für das Schuljahr 2011/2012 wieder ein umfangreiches Kursangebot für SchülerInnen der Klassen 1 bis 4 der Emma-Schule zusammengestellt. Die Kinder können zwischen insgesamt 75 Kursen wählen. Beispielsweise sportliche Aktivitäten, Zaubern, Naturführungen oder Kurse zur Förderung der Kreativität. Für die Teilnahme wird ein geringfügiger Kostenbeitrag erhoben, der sich durch eine Mitgliedschaft im Förderverein noch reduziert.

„Einpacken, oder gleich anlassen?“

Ihr neues Auto wartet schon im Autohaus Best auf Sie. Mehr als 160 Neuwagen, 130 Dienst- und Vorführwagen und sagenhafte 330 Gebrauchtwagen sind bei uns sofort verfügbar. Wir haben das Auto, das Sie suchen. Fordern Sie uns heraus!

AUTOHAUS BEST
Einfach bewegend.

Audi VW

Audi und VW in Mülheim
Dieselstraße 61 | Telefon (061 08) 60 02-0 | www.autohaus-best.de

Unglaublich: Keine Lieferzeit! Verliehen, kaufen, sofort losfahren.



Gewinnerin in der monatlichen Ziehung unter den „Geburtskindern“ der Metzgerei Kuhn in Klein-Welzheim ist Anita Ewald (sie gewinnt „Hausgemachtes vom Rind“ für zehn Personen). Das Foto zeigt außerdem Petra Kuhn und Anna Debikus, die neue Verstärkung am Imbiss.

Kirchenkalender

Basilika Seligenstadt

Donnerstag, 18. 8.: 19 Uhr Hl. Messe. / **Freitag, 19. 8.:** 18 Uhr Hl. Messe im Krankenhaus. 18.25 Uhr Rosenkranzgebet, 19 Uhr Hl. Messe. **Samstag, 20. 8.:** 15 Uhr Trauung von Ana Reising und Gerhard Würzel, 16.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Wendelinskappelle, 17 Uhr Beichtgelegenheit, 18.30 Uhr Vorabendmesse. **Sonntag, 21. 8.:** 8 Uhr Amt, 10.30 Uhr Amt, parallel Wortgottesdienst für Kinder „Basilika-Sternchen“, 14.30 Uhr Rosenkranz, 17 Uhr Orgelbesuch, 18.30 Uhr Amt. **Montag, 22. 8.:** Keine Messe in der Basilika. / **Dienstag, 23. 8.:** 10.30 Uhr Hl. Messe im Kursana Domizil, 19 Uhr Dankamt anlässlich der Silberhochzeit von Monika und Georg Sommer. / **Mittwoch, 24. 8.:** 8.30 Uhr Frauenmesse. / **Donnerstag, 25. 8.:** 19 Uhr Hl. Messe.

St. Cyriakus Klein-Welzheim

Donnerstag, 18. 8.: 18 Uhr Rosenkranzgebet. **Samstag, 20. 8.:** 18.30 Uhr Vorabendmesse. **Sonntag, 21. 8.:** 10 Uhr Amt, parallel Wortgottesdienst für Kinder im Pfarrheim „Regenbogenfische“. **Montag, 22. 8.:** 18.30 Uhr Hl. Messe. **Mittwoch, 24. 8.:** 8.30 Uhr Frauenmesse, anschließend Rosenkranzgebet.

St. Marien Seligenstadt

Donnerstag, 18. 8.: 9-10 Uhr Pfarrbüro, 9 Uhr kfz Gymnastik, 15-17 Uhr Pfarrbüro und Bücherei, 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Eucharistiefeier. / **Freitag, 19. 8.:** 9-10 Uhr Pfarrbüro, 9.15 Uhr Mutter-Kind-Turnen, 19.30 Uhr Männergruppe, 20 Uhr Jugendtreff. **Sonntag, 21. 8.:** Gemeindefest! 8 Uhr Eucharistiefeier, 9-10 Uhr Bücherei, 11 Uhr Eucharistiefeier mit PopKorn, Impulse und Projektband, parallel Wortgottesdienst, anschließend Gemeindefest auf der Pfarrwiese. **Montag, 22. 8.:** 9-10 Uhr Pfarrbüro, 10-11.30 Uhr Krabbelgruppe, 19 Uhr Eucharistiefeier. **Dienstag, 23. 8.:** 9-10 Uhr Pfarrbüro, 14.30 Uhr Handarbeiten, 17 Uhr PopKorn Probe, 17 Uhr Wortgottesdienst, 20 Uhr Kirchenchor Impulse, 20 Uhr Firmkatechetentreff. **Mittwoch, 24. 8.:** 9-10 Uhr Pfarrbüro, 14.30 Uhr Seniorentreff, 15-17 Uhr Kleiderlager, 15.30-17 Uhr Haltestelle, 18 Uhr kfz-Gymnastik. **Donnerstag, 25. 8.:** 9-10 Uhr Pfarrbüro, 9 Uhr kfz-Gymnastik, 15-17 Uhr Pfarrbüro und Bücherei, 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Eucharistie, 20 Uhr Gebet für die Erneuerung der Kirche. Bibel und Leben entfällt.

St. Margareta Froschhausen

Donnerstag, 18. 8.: 13-15 Uhr kfz Ausflug ins Ledermuseum Offenbach, 17-18 Uhr Bücherei. **Freitag, 19. 8.:** 15 Uhr Rosenkranz auf der Liebfrauenheide. Verwaltungsrat verschoben auf 31. August. **Samstag, 20. 8.:** 18 Uhr Eucharistiefeier. **Sonntag, 21. 8.:** Keine Eucharistiefeier um 9.30 Uhr! 10.30 Uhr Bücherei, 11 Uhr Eucharistiefeier in St. Marien, anschließend Gemeindefest, 15.30 Uhr Taufe von Pauline Löwer. **Montag, 22. 8.:** 10-11 Uhr Seniorengymnastik, 18.30 Uhr Rosenkranz. **Dienstag, 23. 8.:** 16-17 Uhr Pfarrbüro, 18-19 Uhr Bücherei, 20 Uhr Kolping-Grillabend, 20 Uhr Firmkatechetentreff. **Mittwoch, 24. 8.:** 14.30 Uhr Senioren, 18.30 Uhr Eucharistiefeier, 19.15 Uhr Rosenkranz, 19.30 Uhr Lektorentreff (MKH). **Donnerstag, 25. 8.:** 17-18 Uhr Bücherei.

Evang. Kirche Seligenstadt und Mainhausen

Donnerstag, 18. 8.: Gemeindezentrum Seligenstadt: 14 Uhr Kinderclub, 17.30 Uhr Theatergruppe Inanna, 18 Uhr „Spielmobil-Crew“, 20 Uhr Kantorei. Gemeindehaus Froschhausen: 20 Uhr Literaturkreis. **Freitag, 19. 8.:** 10.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst im Haus Cura. **Sonntag, 21. 8.:** 8.45 Uhr Bewegung für Leib und Seele, anschließend um 9.30 Uhr Morgenfeier in der Kirche Seligenstadt, 14 Uhr Gottesdienst im Freien zum Gemeindefest, ab 15 Uhr Gemeindefest am Gemeindezentrum Seligenstadt, Jahnstraße 24. **Montag, 22. 8.:** 14.30 Uhr Frauenkreis, Gemeindehaus Zellhausen. **Dienstag, 23. 8.:** 14 Uhr Kinderclub im Gemeindezentrum Seligenstadt; 14.30 Uhr Frauenkreis im Gemeindehaus Froschhausen. **Mittwoch, 24. 8.:** 17 Uhr Atelier für Kinderkunst, Gemeindezentrum Seligenstadt. **Donnerstag, 25. 8.:** Gemeindezentrum Seligenstadt: 14 Uhr Kinderclub, 17.30 Uhr Theatergruppe Inanna, 18 Uhr „Spielmobil-Crew“, 20 Uhr Kantorei.

Evang. Freikirche Kirche des Nazareners Seligenstadt

Donnerstag, 18. 8.: 9 Uhr Frauenfrühstück. **Sonntag, 21. 8.:** 10.30 Uhr Gottesdienst. **Montag, 22. 8.:** 17.30 Uhr Jugendtreff. **Dienstag, 23. 8.:** 19.30 Uhr Gemeinde-Gebetsabend. Weitere Info: Pastor Ingo Hunaeus, ☎ 2 75 27, Internet: www.nazarenerseligenstadt.de

Neuapostolische Kirche Seligenstadt

Sonntag, 21. 8.: Seligenstadt: 9.30 Uhr Gottesdienst/Kinder-gottesdienst, 11 Uhr Konfirmandenstunde. www.nak-seligenstadt.de.

St. Nikolaus Klein-Krotzenburg

Donnerstag, 18. 8.: 19 Uhr Messfeier mit eucharistischer Anbetung, 20 Uhr Informationsabend zur Erstkommunion im Pfarrsaal. **Freitag, 19. 8.:** 8.30 Uhr Messfeier, 9.45 Uhr Abfahrt zum Seniorenflug am Feuerwehrhaus, 15 Uhr Rosenkranzgebet für Erwachsene auf der Liebfrauenheide. **Samstag, 20. 8.:** 14 Uhr Trauung von Simona und Robert Wartha, 18 Uhr Vorabendmesse. **Sonntag, 21. 8.:** 8 Uhr Messfeier, 10 Uhr Hochamt, 10 Uhr Kleinkindergottesdienst im Paradies. **Montag, 22. 8.:** 14 Uhr Rosenkranzgebet im Chörchen, 16-18 Uhr Anmeldung zur Erstkommunion im Pfarrhaus. **Dienstag, 23. 8.:** 15-18 Uhr Anmeldung zur Erstkommunion im Pfarrhaus, 17 Uhr Zeltaufbau für das Pfarrfest. **Mittwoch, 24. 8.:** 15.30 Uhr Messfeier im Simeonstift. **Donnerstag, 25. 8.:** 8.30 Uhr Installationen im Festzelt, 19 Uhr Messfeier mit eucharistischer Anbetung.

St. Wendelinus Hainstadt

Donnerstag, 18. 8.: 16.30-17.30 Uhr Bücherei, 19 Uhr Abendmesse.

St. Kilian Mainflingen

Freitag, 19. 8.: 9 Uhr Hl. Messe, 18 Uhr Rosenkranz. **Samstag, 20. 8.:** 15 Uhr Taufe von Josha Buchholz, 17 Uhr Wort-Gottes-Feier. **Sonntag, 21. 8.:** 9.15 Uhr Hochamt. **Montag, 22. 8.:** 15 und 16 Uhr Blockflötenstunde im Kilianushaus (Scheune). **Dienstag, 23. 8.:** 17 Uhr Aussetzung mit Anbetung, 18 Uhr Hl. Messe. **Mittwoch, 24. 8.:** 20 Uhr Kirchenchorprobe im Kilianushaus. **Pfarrbüro:** Montags von 15 bis 18 Uhr sowie dienstags und freitags von 9 bis 12 Uhr, ☎ 35 44.

St. Wendelinus Zellhausen

Donnerstag, 18. 8.: 9 Uhr Hl. Messe,

Bestattungen

● **Elfriede Bernhardt** geb. Bauer, verstorben am 12.08.2011. Trauerfeier am Freitag, 19.08.2011 um 14.00 Uhr in Seligenstadt.

Freitag, 19. 8.: 9 Uhr Messfeier. **Samstag, 20. 8.:** 17.30 Uhr Vorabendmesse. **Sonntag, 21. 8.:** 9 Uhr Messfeier, 10.30 Uhr Hochamt und Kinderwortgottesdienst, 11-12 Uhr Bücherei, 14.30 Uhr Taufgottesdienst von Rebecca Beez, Emil Gaitzsch und Klara Khederzadeh. **Montag, 22. 8.:** 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Abendmesse. **Dienstag, 23. 8.:** 10-11 Uhr und 15-17 Uhr Kleiderlager, 19 Uhr Abendmesse, 20 Uhr Chorprobe. **Mittwoch, 24. 8.:** 9 Uhr Frauenmesse, 14.30 Uhr Rosenkranz. **Donnerstag, 25. 8.:** 16.30-17.30 Uhr Bücherei. Keine Messe.

Karmelitinnen-Kloster täglich: 8 Uhr Messe. mittwochs um 18 Uhr.

Ev. Kirche Hainburg

Donnerstag, 18. 8.: 17.15 Uhr Qi-Gong-Kurs, Gemeindehaus Hai. **Samstag, 20. 8.:** Gemeindehaus Hainstadt: 11 Uhr Bläserkreis. **Sonntag, 21. 8.:** Gemeindehaus Hainstadt: 10.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe, 10.30 Uhr Taufe, 10.30 Uhr Meditationstanzkreis, Gemeindehaus Hainstadt. **Dienstag, 23. 8.:** Gemeindehaus Hainstadt: 9.30 Uhr Literaturkreis, 16 Uhr Konfi-Unterricht.

19.30 Uhr Kirchenchorprobe im Pfarrheim. **Freitag, 19. 8.:** Probezeiten des kath. Musikverein im Pfarrheim: 17 Uhr Blockflötengruppe. **Samstag, 20. 8.:** 17 Uhr Hl. Messe. **Sonntag, 21. 8.:** 10.30 Uhr Hochamt - Kinderbetreuung in der Arche Noah. **Montag, 22. 8.:** 18 Uhr Hl. Messe. **Dienstag, 23. 8.:** 14 Uhr Gebet für den Frieden und für geistliche Berufe. Probezeiten des kath. Musikverein im Pfarrheim: 14 Uhr Blockflötengruppe, 18.30 Uhr „Young United“, 19.30 Uhr Gesamtchorchester. **Donnerstag, 25. 8.:** 9 Uhr Hl. Messe, 19.30 Uhr Kirchenchorprobe im Pfarrheim. **Borromäus-Bücherei:** Mittwochs von 17.30 bis 18.30 Uhr, samstags von 14 bis 15 Uhr und sonntags von 11.30 bis 12 Uhr. **Pfarrbüro:** Dienstags und mittwochs von 9.30 bis 11.30 Uhr und donnerstags von 17 bis 19 Uhr, ☎ 33 51, E-Mail: kath-pfarbuero-zellhausen@t-online.de. Internet: www.st-wendelinus.zellhausen.de.

NATURpur-Award 2011/2012 Schüler für Zukunftsenergien

Preisträger NATURpur-Award 2010/2011 Projekt „Die Energiedetektive“ Energieschleudern auf der Spur.

HSE DAS GANZE SEHEN

Jetzt anmelden und mitmachen!
Gesucht werden Ideen rund um die Energiewende und zum Klimaschutz. Es gibt 10.000 Euro Preisgelder. Teilnehmen können Schüler der Klassen 5 bis 13 sowie Berufsschüler: einzeln, im Team oder als Klasse. Anmeldeschluss: 30.09.2011.
Infos und Anmeldung unter www.naturpur-award.de

Medienpartner: Frankfurter Rundschau, planet radio

NATURpur Award

Szene Highlights Berichte

Freizeit-Tipps Termine & mehr

Zusammengestellt von Sabine Oth

Tel. 06182 / 929831 • Fax 06182 / 929841 • e-mail: sabineoth@gmx.de

Kino News

Das Abenteuer des Superhelden "Captain America" (Bild) startet diesen Donnerstag (18. August): Mehrfach versucht der junge Amerikaner Steve Rogers, Soldat zu werden



und seinem Land im 2. Weltkrieg zu dienen. Immer wieder wird er abgelehnt, bis ein Wissenschaftler seine wahre Stärke, Mut und Charakter, erkennt und ihn im Auftrag des Militärs ein revolutionäres Serum erproben lässt. So wird aus

dem Häftling ein starker Supersoldat, der PR-Dienste leisten muss, bis ihn die Weltmachtphantasien eines Nazischurken zwingen, als Captain America ein echter Held zu werden... Im fünften Teil von "Final Destination" (Start: 25.8.) geht der Tod nach altbewährtem Muster vor: Als durch eine Baustelle ein Stau auf einer Brücke entsteht, sind die Autoinsassen genervt, denken aber noch nichts Böses. Erst als die Brücke einzustürzen beginnt, schwant ihnen, dass ihre letzte Stunde geschlagen hat. Doch nicht alle, die das Zeitliche segnen sollten, sterben auch. Einigen gelingt die Flucht. Fortan macht sich der Tod höchstpersönlich daran, das Gleichgewicht wieder herzustellen und erdenkt spektakuläre Unfälle, um das Ableben der Davongekommenen zu beschleunigen...

TERMINAL

- ★ MUSIK**
- Freitag, 19.8. Colos-Saal, Aschaffenburg 21 Uhr Samy Deluxe & Tsunami Band
- Samstag, 20.8. Colos-Saal, Aschaffenburg 21 Uhr Pearl Jem Schanz, Mühlheim 20 Uhr Sommer-Time: Andy Sommer spielt Gitarre und singt
- Dienstag, 23.8. Colos-Saal, Aschaffenburg 20 Uhr Brian Auger & Trinity - feat.: Savannah Grace Auger
- Donnerstag, 25.8. Colos-Saal, Aschaffenburg 20 Uhr Tito & Tarantula
- Freitag, 26.8. Amphitheater, Hanau 19.30 Uhr Queen Revival Band
- Samstag, 27.8. Schanz, Mühlheim 20 Uhr SI : BI : DZI
- Dienstag, 30.8. Colos-Saal, Aschaffenburg 20 Uhr Forbidden - special guests: Communic & Demonica
- Mittwoch, 31.8. Colos-Saal, Aschaffenburg 20 Uhr Leaves' Eyes Amphitheater, Hanau 19.30 Uhr Milow
- ★ PARTY**
- Donnerstag, 18.8. WayUp, Hainburg 21 Uhr Schools Out Party
- Freitag, 19.8. WayUp/Lollipop, Hainburg 21 Uhr Astro Night: Krebs, Löwe, Jungfrau Culture Club, Hanau 21 Uhr Club 30 MTW, Offenbach 22 Uhr Remember the 90s
- Robert-Johnson, Offenbach Pampa: DJ Koze & Isolée (live)
- Samstag, 20.8. WayUp/Lollipop, Hainburg 21 Uhr All for You. All for TwoParty MTW, Offenbach 23 Uhr Abi Party (Hohelandeschule) Robert-Johnson, Offenbach 23 Uhr Aerobic: Ata, Andy Blake, Von Spar
- Sonntag, 21.8. WayUp/Lollipop, Hainburg We Love Black Music
- Mittwoch, 24.8. MTW, Offenbach 22 Uhr Time Clash
- Donnerstag, 25.8. WayUp/Lollipop, Hainburg 21 Uhr Doppeldecker + Vip Night
- Freitag, 26.8. WayUp/Lollipop, Hainburg Beck's Summer Experience Culture Club, Hanau 21 Uhr Club 30 MTW, Offenbach 23 Uhr Spin & Heavy Lounge Robert-Johnson, Offenbach Made For The Night Tour: Jesse Rose & Oliver \$
- Samstag, 27.8. WayUp/Lollipop, Hainburg 21 Uhr Nacht der 7 Sünden Culture Club, Hanau 22 Uhr Die 80er Party MTW, Offenbach 22 Uhr Trimm Dich Party Robert-Johnson, Offenbach Sunkissed: DJ Strangefruit (Mungolian Jet Set), G-Ha & Olanskii
- Sonntag, 28.8. WayUp/Lollipop, Hainburg Sunday Night Fever + Ladies Special

Letzte Skate-Junior-Tour 2011

Der Sommer geht zu Ende und damit auch die Junior-Skate-Tour. Zum letzten Mal in diesem Jahr treffen sich Nachwuchsfahrer und Anfänger auf Inlinern am Sonntag, 21. August, um 14:00 Uhr am Getränke Profi Aschaffener Straße. Dann gilt es bei gewohnt guter Stimmung gemeinsam über freigehaltene Straßen

quer durch das Seligenstädter Stadtgebiet zu rollen. Die kindgerechte Strecke ist so gewählt, dass sie abwechslungsreich und für Kinder und Anfänger auf innerörtlichen Straßen gut zu bewältigen ist. Die Pause ist diesmal auf Einladung der Familie Rapp im Café „Süße Leckereien“ und im An-

schluss an die Fahrt lädt Erste Stadträtin Claudia Bicherl alle Teilnehmer ins Seligenstädter Freischwimmbad ein. Der Abschluss der Skate-Nights ist am Donnerstag, 1. September. Nach einer kürzeren Tour gibt es einen gemütlichen Abschluss in den „Drei Kronen“ auf dem Freihofplatz.

Ihre Fachbetriebe im Ostkreis von A-Z

Asiatische Küche

ASIA-MEKONG

Einmalig in Seligenstadt und Umgebung

VIETNAM - CHINA - THAILAND

frisch - schnell - preiswert

Seligenstädter Straße 72 Seligenstadt-Froschhausen Tel. 06182 / 78 38 62

Di. - So. u. Feiertage 11.30 - 15.00 u. 17.30 - 23.00 Uhr • Montag Ruhetag

Computertechnik

THOMAS ULLRICH COMPUTERTECHNIK

PC-Vertrieb + Reparatur Verbrauchsmaterial + Zubehör Netzwerkbetreuung Softwareentwicklung

Angebot des Monats unter: www.tuclt.de

Ladenöffnungszeiten: MO - FR von 9:00 bis 17:00

Ostring 24 b Tel. 06182.29611 info@tuclt.de
63533 Mainhausen Fax 06182.29612 www.tuclt.de

An dieser Stelle könnte Ihre Anzeige werbewirksam stehen!

Fliesen

MICHAEL MAINHARDT

Fliesen • Verkauf u. Verlegung & BAUSERVICE

Fliesenausstellung

Industriestraße 2c 63533 Mainhausen

Telefon 06182 / 84 11 84 Mobil: 0162 / 4 30 92 21

Gartenbau

info@lustaufgarten.de

PLANUNG BERATUNG PFLEGE TEICHBAU FÄLLUNG SANIERUNG NEUANLAGEN BAUTENSCHUTZ PFLASTER - ZAUN

0 61 82 - 2 94 86 Fax 89 52 47 01 72-9 31 65 52

Gepflanzter Fachbetrieb

Immobilien-Service

Werner Hummel Immobilien Service

Ihr Makler und Gutachter für Immobilien in Hainburg und Umgebung

Sie möchten? • mieten • vermieten • kaufen • verkaufen

Kastellstraße 31 | 63512 Hainburg werner.hummel@immom.de Tel.: 0 61 82.68 154 Mobil: 0173.3 166 322 www.bauplatzboerse-loesch.de

up2date – der ökumenische Jugendtag in Seligenstadt

Seligenstadt/Ostkreis (red) – Noch bis zum 19. August sind Anmeldungen zum ersten ökumenischen Jugendtag „up2date“ möglich, der am 3. und 4. September in Seligenstadt stattfindet. Im katholischen Gemeindezentrum von St. Marien, dem evangelischen Gemeindezentrum Seligenstadt und drumherum gibt es von Samstagmittag bis Sonntagmittag ein buntes Fest mit einem Markt, Workshops, Musik und Gottesdienst. Teilnehmen können Jugendliche ab 16 Jahren oder auch jüngere, wenn sie mit einer Gruppe und Gruppenleiter kommen. Für die Übernachtung und Verpflegung ist eine Anmeldung erforderlich. Abendessen, Übernachtung und Frühstück kosten zusammen neun Euro. Wer nur am Samstagabend essen möchte, ist

mit sieben Euro dabei. Der Besuch der Workshops, Gottesdienste und Konzerte ist kostenlos. Der Vorbereitungskreis – bestehend aus ehren- und hauptamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der kirchlichen Jugendarbeit – freut sich über die Beteiligung von vielen unterschiedlichen Gruppen. Unter dem Motto „Ein Date, zwei Konfessionen, viele nette Leute, Begegnungen mit Gott und der Welt“ gibt es am Samstagnachmittag Theater- und Trommel-Workshops, die Möglichkeit sich kreativ oder sportlich zu betätigen – zum Beispiel am Kletterturm, beim Human-Table-Soccer oder beim Sommer-Biathlon – aber auch Verpflegungsstände, eine Oase der Stille und ein Spiele-Café. Das Bühnenprogramm endet am Abend mit einem Konzert der Bands

„Bliss“, „Most wanted“ und „Gedankenlärm“ (ehemals „Simon rocks“). Abschluss von „up2date“ ist am Sonntag ein ökumenischer Gottesdienst um 11 Uhr in St. Marien. Das Veranstaltungsgelände zwischen Steinweg, Kapellenstraße und Jahnstraße ist gut mit dem Fahrrad oder öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen. Veranstalter des ökumenischen Jugendtags sind die Katholische Jugendzentrale Offenbach-Land/ BDKJ in den Dekanaten Rodgau und Seligenstadt und die Evangelische Jugend im Dekanat Rodgau, die die Jugendlichen aus der Region gemeinsam einladen: „Werdet mit uns up2date!“ Das Anmeldeformular und der aktuelle Stand der Vorbereitungen ist unter www.up2date-seligenstadt.de.vu zu finden.

Kaminofen

Soll's was für den Winter sein, so schau doch mal bei Winkler rein!

RAMMSPITZEN, BRUNNEN, ROHRE, VENTILE, ELEKTRO- UND HANDPUMPEN

SANITÄR - OFEN - HERDE - PUMPEN - GAS Kapellenstraße 14-15 • 63500 Seligenstadt Telefon 06182 / 2 25 24

Metzgerei

Elmar Gehrig

Wessener Str. 6 • 63500 Seligenstadt Tel. 06182 - 3684 • Fax 06182 - 3680

Im Gasthaus Frische Pfifferlinge Di. - So. Mittagstisch

Polsterei

Ewige Liebe!

Ihre Beziehungsgarantie: Polsterei Behm

www.polster-behm.de

antik- und modernpolsterei | Alexander Behm | Telefon neubezug, reparatur, designberatung | Frd.-Ebert-Str.4 • 63512 Hainburg | 061 82.9936 17

PC-Technik

www.DerPcTechniker.com

0172 - 57 93 593

Der Computer Notdienst

6 Tage die Woche, Mo-Sa, 8-20 Uhr für Sie erreichbar! Für Privat- und Geschäftskunden Vorortservice, Hol- und Bring-Service www.DerPcTechniker.com mailto: MichaelSchleiss@DerPcTechniker.com

Sanierung

seit 1988 **Seitz** Sanierungstechnik

Balkon & Terrassensanierung Natursteinspachtelung mit flüssigem Kunststoff

Informieren Sie sich unverbindlich Am Reitpfad 23 63500 Seligenstadt Tel.: 06182-66140 Fax: 06182-60727 info@fussbodenbau-seitz.de

Verlag

ZEITUNGSGRUPPE OFFENBACH-POST ... überall dabei

- Aboservice
- Familienanzeigen
- Private Kleinanzeigen
- gewerbliche Anzeigen

Aschaffener Straße 8 • 63500 Seligenstadt Tel. 06182/929831 Fax 06182/929841

Motto: „Gott begegnen - Menschen treffen“

Gemeindefest in St. Marien ist an diesem Sonntag

Seligenstadt (red) – Am Sonntag, 21. August, findet in St. Marien das Gemeindefest unter dem Motto: „Gott begegnen - Menschen treffen“ statt. Der Tag mit der Eucharistiefeier um 11 Uhr und wird von Pfarrer Armin Weyers zelebriert. Die musikalische Gestaltung hat in diesem Jahr eine Projektband, unser Kinderchor PopKorn und Chor Impulse übernommen. Das Fest setzt sich anschließend auf der Pfarrwiese fort. Ein leckeres Mittagessen wartet dort auf die Gäste. So wird z.B. der Förderverein der Kita - wie im vergangenen Jahr - Ofenkartoffeln mit Lachs und Kräuterquark anbieten. Die Stadtkapelle Seligenstadt sorgt für den

musikalischen Hörgenuss. Das bewährte Team um Beate Störger und Maria Zöllner hält anschließend Kaffee und köstliche selbstgebackene Kuchen und Torten im Gemeindezentrum für Sie bereit. Ab 14 Uhr wird ein großes, abwechslungsreiches Kinderprogramm, diesmal hauptsächlich auf der Bleiche zusammen mit der evangelischen Gemeinde bieten. Gemeindefestreferent Gabi Laist-Kerber und Klaus Ost haben einige Überraschungen für die Kinder vorbereitet. Von 15 bis 17 Uhr unterhalten Sven Garrecht mit seinen Freunden die Gäste musikalisch. Das Büchererteam hat nach der Renovierungsaktion im vergangenen Jahre viele

Bücher aussortiert. Diese werden auf einem Flohmarkt zum Preis von einem Euro pro Buch angeboten. Der Erlös wird für die Anschaffung neuer Medien verwendet. „Kids - Kinder der Sonne“ werden auch in diesem Mal eine Tombola veranstalten. Der gesamte Erlös ist erneut für ihr Projekt in der Republik Kongo bestimmt. Hier werden hilfsbedürftige Kinder und Familien unterstützt. Auch alle Gemeindefestmitglieder aus St. Margareta sind zum Gemeindefest eingeladen. In Froschhausen ist keine Eucharistiefeier um 9.30 Uhr. Deshalb ist ein Pendeldienst - besonders für Gemeindefestmitglieder ohne PKW - geplant. Info-☎ 22708.

Gemeindefest mit Gottesdienst im Grünen

Auch Evangelische feiern

Seligenstadt (red) – Zeitgleich mit der Pfarrei St. Marien feiert die Evangelische Kirchengemeinde Seligenstadt und Mainhausen am Sonntag, 21. August, ihr Gemeindefest. Wie in den Jahren zuvor ist das Gemeindezentrum in der Jahnstraße in Seligenstadt mit der angrenzenden Bleiche der Ort für einen Gottesdienst im Grünen, Spielaktionen, Aufführungen der Kindertagesstätten, Kaffee- und Kuchenausschank am Nachmittag und dem Abendbuffet mit Salaten und Gegrilltem. Das Fest beginnt um 14 Uhr mit dem Gottesdienst. Im Anschluss gibt es Kaffee und selbstgeba-

ckenen Kuchen, für die man den Preis selbst bestimmen kann. Die Kinder der beiden evangelischen Kindertagesstätten haben für den Nachmittag Tänze vorbereitet, und die Bleiche ist voller Spiele, die das Spielmobil des Kinderclubs in Kooperation mit der katholischen Nachbargemeinde St. Marien und der Initiative spielweise fulda ausbreiten wird. Am späten Nachmittag gibt es Musik zur Unterhaltung. Um 18 Uhr wird das Abendbuffet eröffnet und um 20 Uhr zum Ausklang ein Lagerfeuer entzündet. Im Mittelpunkt des Festes steht das 20-jährige Bestehen des Kinderclubs, der offe-

nen Kinderarbeit im Evangelischen Gemeindezentrum. Der Kinderclubkeller wird den Tag über geöffnet sein, eine gute Möglichkeit, sich zu informieren oder alte Erinnerungen aufzufrischen. Für die Buffets werden noch Kuchen- und Salatspenden gebraucht. Ab 10 Uhr ist das Gemeindezentrum geöffnet, um Selbstgemachtes entgegen zu nehmen. Das Fest der Evangelischen Kirchengemeinde grüßt zum Fest der Gemeinde St. Marien hinüber. Wer an diesem Sonntag zur Bleiche kommt, kann ganz ökumenisch feiern und hier wie dort Menschen begegnen und Spaß haben.

Seligenstädter Donnerstagsgebet

Seligenstadt (red) – Zum ersten Seligenstädter Donnerstagsgebet für die Erneuerung der Kirche am 25. August lädt der Initiativkreis „Donnerstagsgebet“ in die Unterkirche

von St. Marien ein. Um dem Wunsch nach Reformen in der Kirche Nachdruck zu verleihen, soll in Seligenstadt, wie schon in anderen Gemeinden in Deutschland, Österreich

und der Schweiz, einmal im Monat donnerstags für die Erneuerung der Kirche gebetet werden. Beginn ist um 20 Uhr, danach besteht Gelegenheit zum Gespräch.



Draußen, aber auch drinnen im Feuerwehrgerätehaus feierten die Hainstädter das Sommerfest der Freiwilligen Feuerwehr, zumal das Wetter am Wochenende von allem etwas zu bieten hatte.

Foto: Hamppe

Hainstädter feierten am und im Feuerwehrhaus / Kinder hatten Spaß

Feuerwehr durchlebte alle Wetterkapriolen

Hainstadt (red) – Alle Wetter, die es in einem August geben kann, hatte Petrus aufgeboden zum Sommerfest der Freiwilligen Feuerwehr Hainstadt am vergangenen Wochenende. Es war wirklich alles dabei vom strahlenden Sonnenschein bis zum Gewitterschauer. Zum Glück waren die Schauer nur kurz und nicht wirk-

lich heftig und durch eine schnelle Flucht in die Fahrzeughalle wurde niemand durchnässt. Nach wenigen Minuten klarte es auf und fleißige Helfer legten die Festgarnituren trocken. Der Auftritt der Kiwi's am Samstag brachte richtigen Schwung in den Abend und die Cocktail-Bar lockte bis tief in die Nacht mit leckeren

Drinks. Der Sonntag war wie üblich der Familientag mit viel Unterhaltung für Kinder und Jugendliche. Das Kinderlöschfahrzeug, der Jugend Fun Park und die Rundfahrten im Feuerwehrauto sorgten für leuchtende Augen. Ein Erinnerungsfoto vor dem Kinderlöschfahrzeug konnten die Kinder kostenlos ausdrucken lassen

und mitnehmen. Die Erwachsenen belagerten derweil die Kuchentheke oder die Feuerwehrrüche, die an beiden Tagen Hochbetrieb hatten. Ein Dankeschön gab's an die vielen ehrenamtlichen Helfer, die aus einem Wochenende mit durchwachsenem Wetter ein Sommerfest mit Wohlfühl-Klima gemacht haben.

„Gesunde Schule“ am Samstag ab 11 Uhr im Blickpunkt

Fest des Fördervereins an der Kreuzburgschule

Hainburg (te) – „Gesunde Schule“ lautet das Motto für das Fest des Fördervereins der Hainburger Kreuzburgschule zum 30-jährigen Bestehen. Geleitet wird am Samstag, 20. August, ab 11 Uhr auf

dem Schulgelände an der Kanalstraße in Klein-Krotzenburg mit einem bunten Programm und etlichen Angeboten, auch von Schulklassen. Auch für das leibliche Wohl der Gäste ist gesorgt.

Der Schulförderverein wurde 1981 als einer der ersten Fördervereine im Kreis Offenbach gegründet und unterstützt die Schule bei Projekten und besonderen Anschaffungen für den Unterricht.

Redaktionsschluss

für das

Heimatblatt:

Montag, 19 Uhr



Zu Waldwanderungen im „Internationalen Jahr der Wälder“ wird von der UNESCO aufgerufen. Einen Waldaktionstag mit der Beantwortung von praktischen Fragen gab es auch in Seligenstadt.

Foto: Hamppe

Mtl. Finanzierungsrate:
199,- €*
1,99% eff. Jahreszins
Listenpreis: 30.400,- €
Barpreis: 23.499,- €

DER BMW 3er ZU UNGLAUBLICHEN KUNDENKONDITIONEN.
NUR BIS 30.09.: PREISVORTEIL SICHERN.

BMW 318i Limousine: Schwarz Uni, Stoff Anthrazit, Comfort-Paket, Klimaautomatik, Park Distance Control (PDC) hinten, Regensensor und automatische Fahrlichtsteuerung, Geschwindigkeitsreglung, Radio BMW-Professional, Innenspiegel automatisch abblendbar, Armauflage vorne, Multifunktion für Lenkrad, Lederlenkrad, u.v.m.
Kraftstoffverbrauch: kombiniert: 6,6 l/100 km; innerorts: 8,4 l/100 km; außerorts: 5,6 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 154 g/km

Mtl. Finanzierungsrate € 199,-*

*Monatliche Finanzierungsrate: € 199,-; Anzahlung: € 1.999,-; Laufzeit: 36 Monate; Laufleistung: 10.000 km pro Jahr; Fahrzeuglistenpreis: € 30.400,-; Nettodarlehensbetrag: € 21.663,69; Bearbeitungsgebühren: € 0,00; effektiver Jahreszins 1,99%; Sollzinssatz 1,97%; Schlussrate: € 15.808,00. Ein Angebot der BMW Bank GmbH; Überführungskosten in Höhe von € 750,- werden separat berechnet; Stand 07/2011; Fahrzeugabbildung ist farbabweichend und zeigt weitergehende Sonderausstattung.

Autohaus Winter

Autohaus Winter KG Dieselstr. 63-65, 63165 Mühlheim, 06108/907-444
Winter Automobile GmbH Carl-Zeiss-Straße 8, 63322 Rödermark, 06074/88699-44
Autohaus Winter GmbH Dieselstr. 14, 63512 Hainburg, Tel.: 06182/9599-60
E-Mail: service@autowelt-winter.de - www.autowelt-winter.de

Baugebiet „Löschem“

Symbolisches Fest

Hainburg (red) – Mit einem symbolischen Starterfest wurde das Hainburger Baugebiet „Löschem“ offiziell zur Bebauung freigegeben. Das gesamte Areal hat eine Größe von 84 000 Quadratmeter. 71 000 davon sind reines Baugebiet. Die Bautätigkeit wird in den nächsten Wochen starten.



Auch viele Aktionen gab es während des Dorfplatzfestes beim Volkschor in Klein-Krotzenburg mit Beteiligung des Frauenchors Harmonie Hainstadt und dem Kinderchor des Volkschors (Foto oben). beko/Fotos: Hampe

Hanau-Krimi im Lesezelt

Eine Leiche und ein Espresso

Hainburg (red) – Zu einer Lesezelt im Garten der Buchhandlung. Karten gibt es für zehn Euro im Vorverkauf (inklusive einem Espresso sowie Tomaten-Bruschetta) und zwölf Euro an der Tageskasse bei der Bucherstube Klingler in Hainburg, ☎ 06182 5442 oder info@buecherstube.net, weitere Information unter www.buecherstube.net

Jahrgänge

Der Jahrgang 1940 der Kreuzburgschule Klein-Krotzenburg trifft sich mit Partner am Donnerstag, 18. August, um 14 Uhr an der Waldhütte zum gemütlichen Beisammensein. Der Jahrgang 1949/50 Klein-Krotzenburg trifft sich am Dienstag, 23. August, um 19.30 Uhr im Gasthaus „Zum Löwen“ (Just) in Klein-Krotzenburg. Der Schuljahrgang 1970/71 der Kreuzburgschule Klein-Krotzenburg feiert am Samstag, 20. August, ab 19 Uhr, seine 40er Feier im „Anker“ in Seligenstadt mit DJ Wally und Partyservice von der Metzgerei Kuhn. Wer sich noch nicht angemeldet hat, bitte nachholen bei Andrea Heinz-Romeike, ☎ 0162 6814122 oder Petra Hieke-Steiner, ☎ 0177 2944366.

Beginn um 18 Uhr

Nächstes SELF

Hainburg (red) – Nächstes Schüler-Eltern-Lehrer-Forum (SELF) an der Kreuzburgschule Hainburg ist am Donnerstag, 25. August. Damit auch Schülerinnen und Schüler teilnehmen können, ist der Beginn um 18 Uhr in der Aula der Schule.

Wir gratulieren

- Hainstadt
19.08.: Reiner Mudrich, Breslauer Straße 23, zum 71. Geburtstag.
20.08.: Lioba Habermann, Marienstraße 10, zum 88. Geburtstag.
20.08.: Artur Lebert, Gartenstraße 63, zum 75. Geburtstag.
21.08.: Christine Haberer, Egerländer Straße 2, zum 75. Geburtstag.
22.08.: Ilyas Yilmaz, Gartenstraße 51, zum 81. Geburtstag.
23.08.: Hildegard Schäfer, Bahnhofstraße 11, zum 89. Geburtstag.
Klein-Krotzenburg
20.08.: Eva Wiltsh, Ostring 76, zum 86. Geburtstag.
20.08.: Johann Flohr, Ulmenstraße 4, zum 75. Geburtstag.
21.08.: Dorothea Schlegel, Liebigstraße 10, zum 84. Geburtstag.
21.08.: Irene Cesari, Triebweg 38, zum 72. Geburtstag.
22.08.: Lina Duchscherer, Triebweg 38, zum 92. Geburtstag.
22.08.: Franz Zapf, Friedrich-Ebert-Straße 36, zum 79. Geburtstag.
23.08.: Gerhard Rhöm, Ostring 85, zum 74. Geburtstag.
24.08.: Wilhelm Glatzl, Zum Wolfsloh 14, zum 84. Geburtstag.

Hainburger Notizen

Die Schützen der SG „Gut Schuss“ laden zu ihrem Sommerhoffest am Samstag, 20. August, ab 17 Uhr im Hof des Vereinsheims, Krotzenburger Straße 7 in Klein-Krotzenburg, ein. Es wird auch in diesem Jahr wieder der Sommerpokal ausgeschossen. Für die Jugend gibt es einen eigenen Pokal und auch die Kleinsten können ihr Können unter Beweis stellen. Für Speis' und Trank ist bestens gesorgt. Für die Neuwahl eines Kinder- und Jugendbeirates lädt der Vorsitzende der Gemeindevertretung, Franz Kemmerer, alle Kinder und Jugendlichen für Dienstag, 6. September, um 18 Uhr, in das Foyer der Kreuzburghalle, Wilhelm-Leuschner-Straße 50, ein. Die nächsten Beratungstermine für Angelegenheiten der Rentenversicherung finden am Dienstag, 6. September, im Rathaus Hainstadt, Hauptstraße 44, sowie am Donnerstag, 1. September, im Rathaus in Klein-Krotzenburg, Krotzenburger Straße 9, jeweils in der Zeit von 16 bis 18 Uhr, statt. Die Beratung erfolgt durch Egon Ulrich. Für die Ratsuchenden ist dieser Service kostenlos. Die DRK Ortsvereinigung Hainstadt bittet die Bewohner von Hainstadt bei der Abgabe von Altkleidern die Container, die vom DRK aufgestellt sind, für die Entsorgung der Altkleider zu nutzen. Das DRK kann durch die Altkleiderspenden die notwendige DRK-Arbeit mitfinanzieren. Jede Altkleiderspende hilft, ohne ein persönliches Opfer zu bringen. Die Ortsvereinigung Hainstadt bedankt sich für die Unterstützung und sichert eine satzungsgemäße Verwendung zu. Die Kurse der Volkshochschule Hainburg des zweiten Halbjahres beginnen am 5. September. Mit einem sehr umfangreichen Kursangebot von 155 Kursen werden sehr vielfältige Fachbereiche abgedeckt. Blutspendetermin in Hainstadt ist wieder am Montag, 22. August, in der Sporthalle Offenbacher Landstraße 56, von 17 bis 20.30 Uhr. Der ASV Einigkeit Klein-Krotzenburg lädt für Freitag, 19. August, ab 19 Uhr zum Forellenessen ein. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Anbau des Vereinsheims statt. Die Seniorenunion 55 plus Hainburg macht am Dienstag, 20. September, einen Ausflug nach Wertheim und zum Kloster Bronnbach. Alle Interessierten über 55 Jahre sind eingeladen. Die Teilnehmerzahl ist aus organisatorischen Gründen begrenzt. Kostenbeitrag 22 Euro. Abfahrt 11.30 Uhr Feuerwehrhaus Klein-Krotzenburg, 11.45 Uhr Feuerwehrhaus Hainstadt. Rückfahrt gegen 20 Uhr. Anmeldungen bis zum 12. September erbeten bei Klaus Burow, ☎ 4392 / E-Mail klburow@gmx.de oder Rainer Heller, ☎ 5978.

Advertisement for Philipp's & Kompakt Sonderposten. Includes prices for ChocoBiscuit (150g -99), Eis-Kaffee oder Eis-Schoko (1 Liter -78), Sahnejoghurt (150g -35), Rasentrimmer GRT 350 TA (16,95), Bambus Türvorhang (6,95), Einmachgläser (1,99), Deutsche Speisekartoffeln (10kg 1,99), Deutsche Speisezwiebeln (5kg 1,99), Teak Banana-Bank (198,50), and a Dralon Auflage (29,95). Text: Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!